

**Produkt przeznaczony do użytku domowego.**

**Kubek termiczny służy do przechowywania gorących lub zimnych napojów.**

Nie używaj do innych celów niż te, do których jest przeznaczony.

**Przed każdym użyciem upewnij się, że wszystkie części są prawidłowo zamocowane.**

**Przeczytaj instrukcję przed użyciem i zachowaj ją na przyszłość.**

**Postępuj zgodnie z poniższą instrukcją, aby zapobiec poparzeniom, uszkodzeniom i odbarwieniom napojów, a także nieprawidłowemu działaniu i przeciekaniu kubka.**

**Nie pozwalaj niemowlętom ani małym dzieciom na używanie tego produktu. Przechowuj poza zasięgiem niemowląt i małych dzieci.**

Niewłaściwe użytkowanie może spowodować obrażenia lub poparzenia

**Zawsze upewnij się, że podczas użytkowania uszczelka jest właściwie założona.**

W przeciwnym wypadku zawartość może wyciekać, powodując oparzenia lub plamy.

**Nie używaj, jeśli kubek straci swoje właściwości termiczne.**

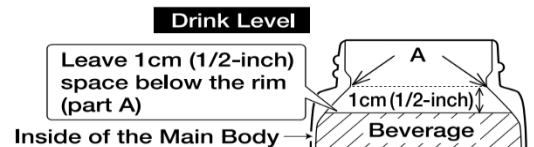
Kubek wtedy może być bardzo gorący, jeśli wleje się do niego gorące napoje.

**Po użyciu należy dokładnie zamknąć pokrywę.**

W przeciwnym wypadku, zawartość może wyciekać, powodując oparzenia.

**Podczas napełniania korpusu kubka pozostaw 1 cm poniżej obręczy (część A).**

Zawartość kubka może się wylać podczas nakładania pokrywki.



**W przypadku napojów gorących:**

- **Pij powoli, nie przechylając nagle kubka.**

W przeciwnym wypadku istnieje ryzyko, że napój rozleje się i spowoduje oparzenia.

- **Nie potrząsaj kubkiem.**

Może to spowodować oparzenia lub obrażenia.

- **Uważaj, aby nie poparzyć się podczas picia z kubka.**

Dzięki izolacji próżniowej kubek na zewnątrz nie będzie się nagrzewał, a napoje wewnątrz pozostaną bardzo gorące przez wiele godzin. Pij ostrożnie.

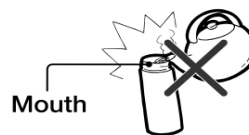
- **Ciśnienie wewnątrz kubka może wzrosnąć, utrudniając zdjęcie pokrywki. Jeśli tak się stanie, otwórz wieczko pokrywki i zdejmij pokrywkę.**

Zdejmowanie zestawu pokrywki na siłę powoduje, że gwałtownie odlatuje, powodując obrażenia lub oparzenia.

**Nie dotykaj gorącym czajnikiem ustnika korpusu kubka.**

Korpus może się przewrócić, powodując oparzenia.

(Mouth = Ustnik)



**Nie umieszczaj w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kuchenki gazowe, piekarniki i grzejniki.**

Może to spowodować odkształcenie lub odbarwienie kubka.

**Nie otwieraj pokrywki kiedy kubek jest blisko twarzy lub gdy jest pochylony w Twoim kierunku.**

Gorące napoje mogą nagle się wydostać powodując oparzenia.

**Nie pij z kubka podczas jazdy.**

Może to spowodować oparzenia lub zabrudzenia ubrań lub wnętrza samochodu. Próba użycia podczas jazdy może również spowodować poważne wypadki.

**Podczas korzystania z samochodowego uchwytu na kubek.**

- Gdy nie pijesz, zawsze trzymaj pokrywkę bezpiecznie zamkniętą.
- Upewnij się, że kubek jest dobrze dopasowany do uchwytu.
- Przed użyciem sprawdź, czy uchwyt na kubek jest wystarczająco mocny, aby utrzymać kubek
- Nie używaj wiszącego uchwytu na kubek, który można przymocować do szyby lub karteek nawiewu. Jeśli produkt upadnie, przewróci się lub uchwyt na kubek spadnie lub zostanie uszkodzony, może to spowodować oparzenia, obrażenia lub wypadki. Ponadto może dojść do zabrudzenia ubrania lub wnętrza samochodu.
- **Kubek może nie pasować do niektórych uchwytów na kubki.**

**Podczas przenoszenia nie trzymaj kubka za pokrywkę.**

Kubek może spaść i spowodować obrażenia.

**Nie podgrzewaj w kuchence mikrofalowej.**

Może to spowodować iskry, deformację lub odbarwienie kubka.

**Nie umieszczaj w pobliżu otwartego ognia (z kuchenek gazowych itp.), na grzejnikach elektrycznych lub domowych płytach grzejnych lub innych domowych urządzeniach do gotowania.**

Może to spowodować pożar lub awarię.

**Nie napętniaj kubka:**

- **Suchym lodem i napojami gazowanymi.**  
Zawartość może się wylać lub nadmierne ciśnienie może spowodować pęknięcie elementów pokrywki, powodując obrażenia.
- **Płynami o wysokiej zawartości sodu, takimi jak zupa.**  
Chociaż korpus jest wykonany ze stali nierdzewnej 18/8 i jest pokryty powłoką zapobiegającą przywieraniu, sól może powodować rdzewienie, powodując utratę izolacji termicznej.
- **Przetworami mlecznymi i sokami owocowymi**  
W przypadku pozostawienia w środku przez dłuższy czas zawartość może się zepsuć i wydzielać gaz, który może spowodować pęknięcie pokrywki, powodując obrażenia.

### **Spożywaj napoje tego samego dnia.**

Zepsute napoje pozostawione w środku przez dłuższy czas mogą wydzielać gazy, podnosząc ciśnienie w kubku i powodując pęknięcia elementów pokrywki, co prowadzi do obrażeń i poparzeń.

### **Unikaj upuszczania lub uderzania o twarde powierzchnie.**

Uszkodzenie plastikowej lub nierdzewnej powierzchni kubka może zmniejszyć jego zdolność do zatrzymywania ciepła.

### **Czyść korpus kubka po każdym użyciu.**

Niedokładne czyszczenie może spowodować rdzewienie korpusu kubka lub zepsucie napojów.

### **Nie usuwaj naklejki na spodzie korpusu kubka.**

Może to spowodować rdzewienie.

(Sticker – Naklejka)



### **Napełniając Kubek napojami sportowymi:**

- Opłucz wewnętrzną i zewnętrzną stronę korpusu kubka i elementy pokrywki natychmiast po spożyciu, aby zapobiec rdzewieniu.
- Wyczyść wnętrze miękką gąbką, aby zabezpieczyć powłokę nieprzywierającą przed zarysowaniem.

### **Nie umieszczaj na siłę dużych kostek lodu. Połam je na mniejsze kawałki.**

Może to spowodować deformację lub uszkodzenie kubka.

### **Po użyciu zawsze dokładnie wyczyść elementy pokrywki.**

Nieprzestrzeganie tego zalecenia może spowodować gnicie, pleśń, brzydki zapach lub przebarwienia. Może również powodować przeciekanie.

### **Nie zostawiaj torebki herbaty w środku.**

Torebka herbaty może pęcznieć i powodować wyciek lub rozlewanie się napojów.

**Przechowuj kubek w pozycji pionowej podczas noszenia w torbie, aby zapobiec rozlewaniu się napojów.**

**Nie zarysuj ani nie pocieraj mocno lakieru na zewnętrznej stronie korpusu za pomocą paznokci lub twardych przedmiotów.**

Może to spowodować odpryśnięcie lakieru.

**Odgłos grzechotania, który czasem można usłyszeć podczas wstrząsania korpusem kubka, pochodzi z folii miedzianej lub aluminiowej zamieszczonej na izolacji próżniowej w celu zwiększenia zatrzymywania ciepła (zimna) i nie oznacza usterki.**

### **Jak dbać o kubek**

- **Czyść produkt po każdym użyciu, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów i pleśni oraz utrzymywać produkt w czystości.**
- **Przed czyszczeniem zawsze zdejmij wszystkie elementy kubka.**

#### **Elementy pokrywki:**

- Umyj ciepłą wodą i łagodnym płynem do mycia naczyń za pomocą miękkiej gąbki.
- Wypłucz i wytrzyj do sucha.
- Podczas mycia pokrywki należy ją najpierw rozebrać, a następnie umyć i wysuszyć.
- W razie potrzeby użyj małej szczotki.

#### **Wnętrze korpusu:**

- Umyj ciepłą wodą i łagodnym płynem do mycia naczyń za pomocą miękkiej gąbki z rączką.
- Następnie wypłucz i wytrzyj do sucha.

#### **Podczas czyszczenia produktu:**

**Nie myj w zmywarce ani nie susz w suszarce do naczyń. Nie gotuj w celu odkażenia.**

- Nie czyścić rozpuszczalnikiem do farb, metalowymi szczotkami drucianymi, szczotkami do szorowania zawierającymi ścierny środki czyszczące, proszkiem do polerowania, środkami czyszczącymi, gąbkami z melaniny ani podobnymi przedmiotami.
- Nie używaj wybielaczy na bazie chloru. Ponadto nie używaj żadnego rodzaju wybielacza, nawet nie na bazie chloru, do czyszczenia zewnętrznej części korpusu kubka. Może to spowodować uszkodzenie lakieru, nadruku lub naklejek na korpusie kubka.
- Nie mocz w wodzie przez dłuższy czas.
- Dokładnie wytrzyj, aby zapobiec powstawaniu plam po wodzie lub rdzewieniu.
- Jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas, dokładnie umyj go zimną lub letnią wodą i dobrze wysusz. Produkt przechowuj z dala od wysokich temperatur i wilgoci. Wysokie temperatury i wilgoć mogą uszkodzić produkt.

#### **Aby usunąć plamy rdzy i zacieki wodne:**

Mogą pojawić się plamy rdzy lub zacieki wodne spowodowane zanieczyszczeniami w wodzie. Aby usunąć te plamy, napełnij korpus kubka gorącą wodą z 10% octem i odstaw na 30 minut do godziny bez pokrywki, a następnie dokładnie umyj wewnątrz.

#### **Aby usunąć plamy z kawy i herbaty:**

Aby usunąć plamy z kawy i herbaty z wnętrza kubka i pokrywki, zalecamy użycie środka czyszczącego Zojirushi SB-ZA01 / SB-ZA01E. Zawsze zdejmuj pokrywę, gdy używasz SB-ZA01 / SB-ZA01E. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z działem obsługi klienta ZOJIRUSHI lub lokalnym sprzedawcą.

#### **Kubek termiczny ZOJIRUSHI**

##### **Kontakt:**

Producent: Zojirushi Corporation  
1-20-5 Tenma, Kita-ku, Osaka 530-8511, Japonia

Importer: CarbonWay Sebastian Prochenka  
ul. Mińska 65 lok. 227,  
03-828 Warszawa, Polska  
E-mail: [biuro@carbonway.pl](mailto:biuro@carbonway.pl)  
[www.carbonway.pl](http://www.carbonway.pl)

Strona internetowa ZOJIRUSHI w Polsce: [www.zojirushi.com.pl](http://www.zojirushi.com.pl)